Ἔντασις κατά μῆκος
τῆς γραμμῆς ἀνακωχῆς
— ΣΕΛΙΣ 12Η —

ΤΟ ΒΗΜΑ
ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΙΔΡΥΤΗΣ : ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ : Χ. Δ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Λ. Β. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ: Γ. Θ. ΡΩΜΑΙΟΣ, Χ. Κ. ΜΠΟΥΣΜΠΟΥΡΕΛΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΧΡΗΣΤΟΥ ΛΑΔΑ — ΕΔ. ΛΩ 3
ΤΗΛΕΦ.: 3230.221 — 23 και 3237.283 — 86
ΕΤΟΣ ΚΘ' ΑΡ. 8743. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 3

ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
Ἀνατ. 7.16', Δύσ. 5.08'
Σελήνη 1 ἡμέρας
Η' Λουκᾶ, Αἰκατερίνης μεγ.

Ἐπίσημος δήλωσις διά τόν ἀριθμόν τῶν κρατουμένων

ΕΚΘΕΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΖΗΜΙΑΣ
ΑΥΡΙΟΝ ΠΙΝΑΞ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ

Ἡ Κυβέρνησις διά τοῦ ἁρμοδίου ἐκπροσώπου της, ἀνεκοίνωσε χθές, ὅτι ὁ συνολικός ἀριθμός τῶν κρατουμένων ἀνέρχεται εἰς 302 πρόσωπα. Ἐπανελήφθη, ἐξ ἄλλου, χθές διά μίαν ἀκόμη φοράν, ὅτι πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως εἶναι ἡ διενέργεια ἐκλογῶν ἐντός τῶν ὑπό τοῦ ἰσχύοντος Συντάγματος καθοριζομένων χρονικῶν ὁρίων. Συγκεκριμένως:

Ὁ κυβερνητικός ἐκπρόσωπος, ὑφυπουργός παρά τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Σπ. Ζουρνατζῆς, κατά τήν διάρκειαν χθεσινῆς συνομιλίας του μέ τούς δημοσιογράφους, ἀνεκοίνωσεν, ὅτι εἰς 302 ἀνέρχεται ὁ συνολικός ἀριθμός τῶν κρατουμένων εἰς τήν Γενικήν Ἀσφάλειαν καί τήν ΕΣΑ. Εἰς τόν ἀριθμόν αὐτόν — ὡς ἐξήγησεν ὁ κ. Ὑφυπουργός — δέν συμπεριλαμβάνονται οἱ καλούμενοι ὑπό τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν προκειμένου νά παράσχουν στοιχεῖα καί πληροφορίας πρός διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀνακρίσεως καί διά τήν ἐπισήμανσιν τῆς εὐθύνης ἑνός ἑκάστου διά τά ἐπεισόδια.

Ἀνεκοίνωσεν, ἐπίσης, ὁ κ. Σπ. Ζουρνατζῆς, ὅτι ἐζήτησεν ἀπό τόν προϊστάμενον τῆς Ἰατροδικαστικῆς Ὑπηρεσίας Ἀθηνῶν κ. Δημ. Καψάσκη νά τοῦ ὑποβάλη πλήρη πίνακα τῶν τραυματισθέντων κατά τά ἐπεισόδια, ὡς καί τῶν νοσοκομείων εἰς τά ὁποῖα νοσηλεύονται οἱ ἐν λόγῳ τραυματίαι. Ὁ πίναξ αὐτός ἀναμένεται, ὅτι θά ὑποβληθῆ εἰς τόν κ. Ὑφυπουργόν ἐντός τῆς αὔριον Δευτέρας.

Ἀπαντῶν, ἐξ ἄλλου, εἰς σχετικήν ἐρώτησιν ξένου δημοσιογράφου ὁ κυβερνητικός ἐκπρόσωπος ἐπανέλαβε τήν δήλωσιν ὅτι: πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως εἶναι ἡ διενέργεια ἐκλογῶν ἐντός τῶν συνταγματικῶν χρονικῶν ὁρίων.

Κατά τήν συνάντησιν τοῦ κ. Ζουρνατζῆ μέ τούς δημοσιογράφους παρίσταντο καί οἱ μόνιμοι εἰς Ἀθήνας ἀνταποκριταί τῶν ξένων εἰδησεογραφικῶν πρακτορείων καί ἐφημερίδων τοῦ ἐξωτερικοῦ, εἰδικοί ἀπεσταλμένοι τοῦ ξένου Τύπου καί ξένα τηλεοπτικά συνεργεῖα. Οὗτοι ἐπεσκέφθησαν χθές τήν πρωΐαν κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Ὑφυπουργοῦ τό στάδιον Καραϊσκάκη πρός διαπίστωσιν κατά πόσον ἀνταποκρίνονται εἰς τήν πραγματικότητα τά μεταδοθέντα ἀνακριβῶς ὑπό ξένων ραδιοσταθμῶν, ὅτι δῆθεν κρατοῦνται ἐκεῖ διάφορα ἄτομα. Οἱ ξένοι δημοσιογράφοι διεπίστωσαν καί μόνοι των, ὅτι εἶναι ἐντελῶς ἀβάσιμα τά μεταδοθέντα. Καί ἀνέλαβον ὡς ἐδήλωσαν δημοσία πρός τόν κ. Ὑφυπουργόν νά μεταδώσουν τάς διαπιστώσεις των εἰς τό ἐξωτερικόν. Εἶναι χαρακτηριστικόν, ὅτι οἱ ξένοι δημοσιογράφοι παρητήθησαν, καίτοι προσκληθέντες, τοῦ ὑπολοίπου προγράμματος ἐπισκέψεων, τό ὁποῖον εἶχε προβλεφθῆ, εἰς τά ὑπόλοιπα γήπεδα τῆς περιοχῆς πρωτευούσης καί τόν Ἱππόδρομον.

Ἀνακοίνωσις περί Ζημιῶν

Χθές, ἐν τῷ μεταξύ, ἐξεδόθη εἰς Ἀθήνας ἡ ἀκόλουθος ἐπίσημος ἀνακοίνωσις:

«Εἰς ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων δραχμῶν ὑπολογίζεται ὅτι ἀνέρχονται αἱ ὑλικαί ζημίαι τάς ὁποίας προεκάλεσεν ἡ καταστροφική μανία τῶν ἀναρχικῶν κατά τάς ταραχάς τοῦ παρελθόντος Σαββατοκύριακου εἰς τό κέντρον τῆς πρωτευούσης.

Ἕνας ἀπολογισμός τῶν ζημιῶν, μή ὁλοκληρωμένος εἰσέτι, ὁ ὁποῖος ἔγινεν ἀπό τά κατά περιοχάς ἀστυνομικά τμήματα, βάσει τῶν καταγγελιῶν πού ἐγένοντο πρός αὐτά ἀπό τούς πληγέντας, δίδει τήν εἰκόνα τῶν συνεπειῶν τῶν ταραχῶν. Εἶναι δέ χαρακτηριστικός ὁ ἀριθμός τόν ὁποῖον δίδει μόνον τό Η΄ Ἀστυνομικόν Τμῆμα (περιοχῆς ὁδοῦ Ἀχαρνῶν), ἀναφέρον ὅτι αἱ ἐκ τῶν

→ Συνέχεια εἰς τήν 6ην σελίδα

Τήν λύπην του ἐξέφρασε ὁ Ὀλλανδός πρεσβευτής

● ΔΙΑ ΤΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΠΡΕΣΒΕΙΑΝ ΤΗΣ ΧΑΓΗΣ

Ἀπό ἁρμοδίαν πηγήν ἐγνώσθη, ὅτι ὁ ἐν Ἀθήναις πρέσβυς τῆς Ὀλλανδίας κ. Μπάρκμαν παρέσχε πρός τόν ὑπουργόν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χ. Παλαμάν ἐξηγήσεις καί ἐξέφρασε τήν λύπην του διά τήν ἐνέργειαν μιᾶς δεκάδος νεαρῶν, οἱ ὁποῖοι εἰσῆλθον εἰς τήν ἐν Χάγη ἑλληνικήν πρεσβείαν διά νά διαμαρτυρηθοῦν διά τά πρόσφατα γεγονότα τῶν Ἀθηνῶν.

Ἐλευθέρα ἡ κυκλοφορία πεζῶν καί ὀχημάτων εἰς τόν νομόν Ἀττικῆς

● ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΑ ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ

Ἤρθησαν ἀπό χθές οἱ περιορισμοί κυκλοφορίας εἰς τόν νομόν Ἀττικῆς. Δι' ἑτέρας προκηρύξεως ἐπιτρέπεται ἡ χρῆσις τῶν κυνηγετικῶν ὅπλων διά θήραν.

Σχετικῶς ἐξεδόθησαν χθές οἱ ἀκόλουθοι προκηρύξεις.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 15

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τάς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 798)1971 «Περί καταστάσεως Πολιορκίας», τεθέντος εἰς ἐφαρμογήν διά τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 411) 17 Νοεμβρίου 1973 Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἀπεφασίσαμεν καί διατάσσομεν: Αἴρομεν τούς τεθέντας περιορισμούς κυκλοφορίας πεζῶν καί ὀχημάτων εἰς τόν νομόν Ἀττικῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Νοεμβρίου 1973

Ὁ Ἀρχηγός Ἐνόπλων Δυνάμεων
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΖΑΓΟΡΙΑΝΑΚΟΣ
Στρατηγός

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 14

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τάς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 798)1971 «Περί καταστάσεως Πολιορκίας», τεθέντος εἰς ἐφαρμογήν διά τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 411) 17 Νοεμβρίου 1973 Προεδρικοῦ Διατάγματος,

Ἀπεφασίσαμεν καί διατάσσομεν: Αἴρομεν καθ' ἅπασαν τήν Ἐπικράτειαν τήν διά τῆς ὑπ' ἀριθμ. 1)17 Νοεμβρίου 1973 ἡμετέρας Προκηρύξεως διαταχθεῖσαν ἀπαγόρευσιν ὅσον ἀφορᾶ εἰς τά κυνηγετικά ὅπλα καί ἐπιτρέπομεν τήν χρῆσιν τούτων πρός θήραν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Νοεμβρίου 1973

Ὁ Ἀρχηγός Ἐνόπλων Δυνάμεων
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΖΑΓΟΡΙΑΝΑΚΟΣ
Στρατηγός

Κινηματογράφοι καί θέατρα

Ὅλα σχεδόν τά θέατρα καί οἱ κινηματογράφοι λειτουργοῦν ἤδη κανονικῶς καθ' ὅλας τάς παραστάσεις.

Οἱ ἀγῶνες ποδοσφαίρου

Συμφώνως πρός ἀνακοίνωσιν τοῦ ΟΠΑΠ, οἱ ἀγῶνες ποδοσφαίρου δέν θά τελεσθοῦν σήμερον Κυριακήν, ἀλλά τό 46ον δελτίον ΠΡΟ-ΠΟ ἰσχύει, οἱ δέ ἐν τούτῳ περιλαμβανόμενοι ἀγῶνες θά τελεσθοῦν εἰς χρόνον ἀναφερθησόμενον εἰς νεωτέραν ἀνακοίνωσιν. Κατά τήν ΕΠΟ οἱ ἀγῶνες πιθανόν νά διεξαχθοῦν τήν προσεχῆ Τετάρτην.

ΜΕΤΑ ΤΟ ΝΑΥΑΓΙΟΝ ΤΟΥ «ΑΝΝΕΤ»

Δέν ἀνευρέθησαν ἀκόμη τά πτώματα τῶν 10 ναυτικῶν

● ΜΕΤΑΞΥ ΑΥΤΩΝ 4 ΕΛΛΗΝΕΣ

Κατά πληροφορίας ἀπό τόν ἰσραηλινόν λιμένα τοῦ Ἀσχόντ, δέν ἀνευρέθησαν τά πτώματα τῶν δέκα ἀγνοουμένων ναυτικῶν (μεταξύ τῶν ὁποίων εἶναι καί οἱ Ἕλληνες Ἀθ. Καραμπάτσιας, Νικ. Προφήτας, Π. Σαγιάνος καί Ι. Λούρας) μελῶν τοῦ πληρώματος τοῦ κυπριακοῦ φορτηγοῦ «Ἀννέτ», τό ὁποῖον συνετρίβη ἐπί βραχώδους περιοχῆς τοῦ προλιμένος τοῦ Ἀσχόντ. Τό σκάφος ἔχει καλυφθῆ ἀπό τά ὕδατα καί λόγῳ τῆς κακοκαιρίας δέν κατέστη δυνατή ἡ προσέγγισίς του ἀπό βατραχανθρώπους ἤ δύτας. Ὁ διασωθείς ραδιοτηλεγραφητής Μαν. Παντελάκης εἰσήχθη πρός νοσηλείαν εἰς νοσοκομεῖον, διότι ὑπέστη ἀπό τήν φοβεράν δοκιμασίαν νευρικόν κλονισμόν. Ἐξ ἄλλου, δέν διεπιστώθη ἐάν οἱ δέκα ἀγνοούμενοι ναυτικοί ἐπαγιδεύθησαν ἐντός τοῦ σκάφους (πού κάνοιξε ἐπάνω εἰς τούς βράχους σάν καρπούζι») ἤ ἐπνίγησαν καί τά πτώματα τῶν παρεσύρθησαν ἀπό τά ρεύματα. Ὁ Παντελάκης καί οἱ δύο ἄλλοι Ἕλληνες ναυτικοί Ν. Λύχνος καί Ἠλ. Κατσακούλης, θά ἐπαναπατρισθοῦν τήν Δευτέραν ἤ Τρίτην.

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Ἀπό ἕνα συνέδριο

ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ περιπατητής, καθώς διασχίζω τήν ἐπομένη τῶν ἀνωμαλιῶν, τό Μνημεῖο τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτη, πέφτω πάνω σέ συνέδριο φτερωτῶν. Τόπος συνελεύσεως οἱ πλάκες τοῦ ἱεροῦ χώρου. Σέ πλήρη σιγή καί ἀκινησία οἱ σύνεδροι. Σά νά εἶχαν μαρμαρωθῆ.

Ἐκεῖνο πού προκαλοῦσε τήν ἄφωνή τους ἀμηχανία εἶναι ἡ ἀπουσία τοῦ πωλητῆ μέ τή λευκή στολή, πού ἐφοδιάζει μικρούς καί μεγάλους μέ τίς τροφές γιά τό πρόγευμα πού τούς ρίχνουν. Ἀλλά ποῦ προμηθευτής καί ποῦ παιδιά;

Μέ τήν ἔκφραση ἀπορίας οἱ πρωινοί ἱπτάμενοι, διαλογίζονται τό ἀρχαῖο μήνυμα: «Πεινῶντι τῶνδρες ἀπαρήομες τί χρή δρᾶν».

Πεινοῦν τά περιστέρια. Ποιός θά τούς ἔρριχνε ψίχουλα καί στάρι;

Ἀλλά καί ποιός θά τά ψυχαγωγοῦσε μέ τό κοῖλο τῆς παλάμης, τό λαιμό, τό κεφάλι, γιά τίς ἀκροβασίες τους;

Καί ὑπῆρχαν μέν ὅλες οἱ ἐγγυήσεις ὅτι ἀδιατάρακτη θά κυλοῦσε ἡ μέρα. Εἰρήνη ὅμως χωρίς συσσίτιο καί εὐφροσύνη εἶναι ἀνεπαρκές ἀγαθό, ἀκόμα καί γι' αὐτά τά πτηνά, τά τόσο λιτά καί νηφάλια, ὥστε νά τούς ἀναθέση ὁ Κύριος τή μετάδοση τοῦ «ἐπί γῆς εἰρήνη». Στή σοβαρότητα τῆς περιστερᾶς καί ὄχι στήν κουφότητα τοῦ ἀνθρώπου ἐμπιστεύθησαν οἱ οὐρανοί τήν ἐκπομπή τοῦ θείου μηνύματος. «Καί τό πνεῦμα ἐν εἴδει περιστερᾶς, ἐβεβαίου τοῦ λόγου τό ἀσφαλές». Ἡ περιστερά, ὄχι ὁ ἄνθρωπος.

Μέ συνείδηση τῆς τιμητικῆς αὐτῆς διακρίσεως οἱ ἱπτάμενοι πολίτες τοῦ ἄστεως ἀντιμετώπισαν μέ τήν ἀξιοπρέπεια τῆς σιγῆς τή δύσκολη μέρα τους.

Οὔτ' ἕνα φτερούγισμα, οὔτ' ἕνας ψίθυρος. Δέν προσφεύγουν αὐτά οὔτε ἐν ἀρχῇ, οὔτε ἐν τέλει στό λόγο μέ τόν ὁποῖο ἐμεῖς οἱ ἄλλοι, ἄπτερα δίποδα, προλογίζουμε καί ἐπιλογίζουμε τήν κάθε ἐνέργειά μας.

Ἀπ' ὅλα τά ζῶα ὁ παπαγάλος μόνο καταπονεῖ τή γλώσσα του γιά νά ἐπαναλαμβάνη ἀνθρώπινες ἀσημαντολογίες.

Τά περιστέρια οὔτε παπαγαλίζουν, οὔτε κάν κελαϊδοῦν. Μόνη τους ἀδυναμία — ἄν εἶναι ἀδυναμία — οἱ οἰμωγές κατά τίς στιγμές τῶν αἰσθησιακῶν καί γόνιμων ἐκστάσεών τους. Καί δέν θά πῆτε πώς μιά τέτοια τελετή δέν ἀξίζει τήν ᾠδή.

Δέν ἦταν ὥρα οἰμωγῶν ἤ ὥρα τῆς συγκεντρώσεώς τους.

Σοβαρά, ὑπερήφανα, σιωπηλά, ἀσάλευτα, μέ τή σιγή στά χείλη, ἑκατοντάδες συνωθουμένων συνέδρων, ἀντιμετωπίζουν γαλήνια τή δύσκολή τους ἡμέρα. Τέτοια συνέλευση δέν θάχετε συναντήσει στό γένος τῶν ἀνθρώπων. Νά τερματίζεται ἕνα συνέδριο μέ ἄγραφες τίς σελίδες τῶν πρακτικῶν.

Ἀσάλευτος ἀνάμεσα στούς συνέδρους, παρακολουθῶ μέ κατάνυξη τή σοφή σιγή τους καί γιά πρώτη φορά ἐξηγῶ τό λόγο γιά τόν ὁποῖο ὁ Ὕψιστος, ἀπό τόσα ἑκατομμύρια ἀνθρώπων, δέν ἔκρινε παρά μόνο τήν περιστερά ἄξιο φορέα τῆς βεβαιώσεώς του.

Π. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ

Ἀνακρίσεις εἰς τήν Τουρκίαν διά τά περί βασανιστηρίων

● ΘΑ ΕΠΙΒΛΗΘΟΥΝ ΚΥΡΩΣΕΙΣ

ΑΓΚΥΡΑ, 24 Νοεμβρίου. Ἀθηναϊκόν Πρακτορεῖον—Γαλλικόν Πρακτορεῖον. — Ἐξ ἐξουσιοδοτημένης πηγῆς, ἐγνώσθη ὅτι τό ζήτημα τῶν βασανιστηρίων, εἰς βάρος πολιτικῶν κρατουμένων, ἐξητάσθη χθές ὑπό τῆς ἐξ ὑπουργῶν ἐπιτροπῆς εἰς τήν ὁποίαν περιλαμβάνονται οἱ ὑπουργοί Ἐσωτερικῶν, Ἀμύνης καί Δικαιοσύνης, ἡ ὁποία συνῆλθεν ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Τουρκίας κ. Ταλού.

Ὁ κ. Ταλού ἐζήτησεν παρά τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν, ὅπως προβοῦν εἰς ἀνακρίσεις καί ὑποβάλουν πρός αὐτόν ἔκθεσιν, τό ταχύτερον δυνατόν.

Κατά καλῶς πληροφορημένους κύκλους, ὁ πρωθυπουργός κατέστησε γνωστήν τήν πρόθεσίν του, ὅπως ἐπιβάλη κυρώσεις κατά παντός, ὁ ὁποῖος ἤθελε ἀποδειχθῆ ἔνοχος.

Ἐκ τῶν ἰδίων πηγῶν ἐγνώσθη, ἐξ ἄλλου, ὅτι ὁ Τοῦρκος πρωθυπουργός ἐνημερώθη ἐπί τῆς καταστάσεως τῆς ὑγείας τοῦ κρατουμένου δημοσιογράφου Σετίν Ἀλτάν, εἰς τάς φυλακάς τῆς Κωνσταντινουπόλεως καί ὅτι ἐξετάζει τώρα τήν δυνατότητα, ὅπως ὁ Ἀλτάν ὑποβληθῆ εἰς θεραπείαν ὑπό ἑνός τῶν καλυτέρων ὀφθαλμολόγων τῆς Τουρκίας.

Ὁ κ. Ταλού ἐξετάζει ἐπίσης, τό ἐνδεχόμενον τῆς ἀποστολῆς τοῦ κ. Ἀλτάν εἰς τό ἐξωτερικόν πρό τῆς ἐκτίσεως τῆς ποινῆς του, ἐάν τοῦτο εἶναι ἀναγκαῖον διά τήν διάσωσιν τῆς ὁράσεως τοῦ δημοσιογράφου.

Οἱ ἀρτοποιοί ὑποχρεοῦνται νά διαθέτουν ἄρτον διατιμήσεως

Ὑπό τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου ἀνεκοινώθη, ὅτι, βάσει Ἀγορανομικῶν Διατάξεων, οἱ ἀρτοποιοί ὑποχρεοῦνται ὅπως παρασκευάζουν καί διαθέτουν εἰς τήν κατανάλωσιν ὑποχρεωτικῶς μέχρι τοῦ μεσημβρινοῦ κλεισίματος τῶν καταστημάτων ἄρτον διατιμήσεως τύπου 70% καί 85%, μέ ἀντιστοίχους τιμάς πωλήσεως εἰς τήν περιφέρειαν νομοῦ Ἀττικῆς 7,80 καί 6,90 δρχ. ἀνά κιλόν. Ἡ πώλησις τοῦ ἄρτου πρέπει νά πραγματοποιῆται μετά προηγουμένην ζύγισιν καί ἀνεκτήν φύραν 80 γραμμάρια ἀνά κιλόν.

Ἐπειδή, παραλλήλως πρός τόν ἄρτον διατιμήσεως, ἐπιτρέπεται ἡ παρασκευή καί πώλησις ἄρτου ἑτέρων τύπων (ὡς π.χ. χωριάτικο, πολυτελείας κ.λ.π.), μέ τιμάς μή ὑποκειμένας εἰς διατίμησιν, συνιστᾶται εἰς τό κοινόν, ὅπως, ἐφ' ὅσον ἐπιθυμεῖ νά προμηθευθῆ ἄρτον τῆς διατιμήσεως νά ζητῆ αὐτόν ἐπιμόνως ἀπό τόν ἀρτοποιόν.

Ἀποκαλύπτονται τώρα τά ἄγνωστα παρασκήνια:

ΠΩΣ ΔΕΝ ΕΞΕΣΠΑΣΕ Ο 3ος ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ, ΠΡΟΧΘΕΣ

1.- ΤΟ «ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟ» ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΑΡΙΣΙ, Νοέμβριος.— Τετάρτη, 24 Ὀκτωβρίου: Πλησιάζουν μεσάνυχτα, ὅταν ὁ πρόεδρος Ρίτσαρντ Νίξον θέτει ἐν ἐπιφυλακῇ τίς ἀμερικανικές ἔνοπλες δυνάμεις καί συγκαλεῖ στόν Λευκό Οἶκο τό Ἐθνικό Συμβούλιο Ἀσφαλείας. Ἐπί τρεῖς ὧρες ἐξηγεῖ στούς ἀνώτατους ἀρχηγούς τοῦ Πενταγώνου καί τῆς διοικήσεως τούς λόγους πού τόν ὑποχρέωσαν νά θέση εἰς κατάσταση συναγερμοῦ ὅλες τίς ἀμερικανικές στρατιωτικές βάσεις ἀνά τόν κόσμο καί, κατά πρῶτον λόγο, τίς στρατηγικές δυνάμεις, πού διέθεταν πυρηνικά ὅπλα. Τό Συμβούλιο ἀποδέχεται ὁμόφωνα τήν ἐξήγηση αὐτή.

Καί εἶναι τό μόνο ὄργανο πού λαμβάνει γνώση τῆς προεδρικῆς ἀποφάσεως. Ἀντίθετα πρός τά καθιερωμένα, ὁ Πρόεδρος δέν ἀπευθύνθηκε πρός τίς ἄλλες χῶρες καί δέν πληροφόρησε τούς συμμάχους του. Ἀπό τά ξημερώματα τῆς 25ης Ὀκτωβρίου, ἀνακοινώνεται ὅτι ὁ ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν, Χένρυ Κίσσιντζερ, ἔχει ἀναβάλλει τήν συνέντευξη Τύπου, κατά τήν ὁποία θά προέβαινε εἰς δηλώσεις γύρω ἀπό τό ταξίδι του στή Μόσχα (τήν 19 καί 20 Ὀκτωβρίου) καί στό Τέλ Ἀβίβ (τήν 21 Ὀκτωβρίου). Γιά ὁλόκληρον τόν κόσμο, μία ἐπίδειξη δυνάμεως βρίσκεται ἐν ἐξελίξει μεταξύ τῶν Μεγάλων: ἡ τύχη τοῦ πλανήτη ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ἔκβασή της.

Οἱ Ἀμερικανοί εἶχαν ζήσει ἀνάλογες ὧρες, ἕνδεκα χρόνια πρωτύτερα, ὅταν ὁ πρόεδρος Τζών Κέννεντυ τούς ἀνεκοίνωσε τήν ἀπόφασή του νά διαλύση τήν βάση πυραύλων πού οἱ Σοβιετικοί εἶχαν ἐγκαταστήσει στήν Κούβα. Ἐνῶ ὅμως, τό 1962, ἡ χώρα ὁλόκληρη εἶχε καταληφθῆ ἐξ ἀπήνης, αὐτή τή φορά ἐπιδεικνύει μία φαινομενική ἀδιαφορία στόν πυρηνικό συναγερμό πού ἔχει ἐπιβάλλει ὁ Ρίτσαρντ Νίξον. Ἡ πρώτη ἀντίδραση τοῦ ἀνθρώπου τοῦ δρόμου, ἔτσι ὅπως τήν περιγράφουν οἱ ἐφημερίδες, εἶναι ἡ δυσπιστία. Μέ τό νά μή καταδεχθῆ ὁ Πρόεδρος νά ἐξηγήση τούς λόγους αὐτῆς τῆς ξαφνικῆς καί δραματικῆς διαφορᾶς μέ τούς Σοβιετικούς (τούς ὁποίους εἶχε ὁ ἴδιος παρουσιάσει σάν συνεταίρους του ἄν ὄχι φίλους) ὁ καθένας μοιάζει νά πιστεύη ὅτι ἡ «ἀλλόκοτη» ἀναμέτρηση αὐτή μᾶλλον ἀποβλέπει στό νά ἐκτρέψη τήν κοινή γνώμη ἀπό ἕνα ἄλλο πρόβλημα, πολύ γνωστό: ἀπό τήν ὑπόθεση Γουώτεργκέητ. Ὡς διά μαγείας πράγματι, ἡ διεθνής αὐτή ἀναστάτωση συντελεῖται κατά τήν διάρκεια «τῆς πλέον ταραχώδους ἑβδομάδος τῆς συγχρόνου ἱστορίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν», ὅπως τήν ἐχαρακτήρισε τό ἔγκυρο περιοδικό «Τάιμ», λίγες μόλις ἡμέρες μετά τό ξέσπασμα τῆς ἐπιδείξεως δυνάμεως πού ἔφερε ἀντιμετώπους τήν νομοθετική καί δικαστική ἐξουσία τοῦ ἔθνους μέ τόν Πρόεδρό του.

«Οὐδείς γνωρίζει»

Ὁ σκεπτικισμός πού ἔχει ἐκδηλωθῆ στό ἐσωτερικό τῆς χώρας δέν μπορεῖ παρά νά μεταδοθῆ καί στήν διεθνῆ κοινή γνώμη. Ἐξ αἰτίας τῆς διαφορᾶς τῆς ὥρας, ἐνῶ ἡ στρατιωτική κινητοποίηση ἔχει διαταχθῆ τήν νύχτα τῆς 24ης πρός τήν 25ην Ὀκτωβρίου, ἡ ὥρα εἶναι ἤδη ὀκτώ τό πρωΐ στήν Εὐρώπη, ὅταν συνέρχεται στίς Βρυξέλλες τό Ἀτλαντικόν Συμβούλιον: ὁ ἐκπρόσωπος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀνακοινώνει τήν εἴδηση, χωρίς νά προσθέση κανένα, ὡς εἴθισται, σχόλιο. Οἱ καγκελλαρίες καί οἱ πολιτικοί σχολιασταί εἶναι ἐλεύθεροι νά προβοῦν σέ δικές τους εἰκασίες. Καί ἡ πρώτη πού φυσικά διατυπώνεται συνδέεται μέ τήν σύρραξη στή Μέση Ἀνατολή.

Σέ πεῖσμα τῆς ἀποφάσεως ὑπ' ἀριθ. 338 τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας τῆς 22ας Ὀκτωβρίου, πού διέτασσε τήν κατάπαυση τοῦ πυρός μεταξύ Ἀράβων καί Ἰσραηλινῶν, οἱ τελευταῖοι αὐτοί, μολονότι τήν εἶχαν κατ' ἀρχήν ἀποδεχθῆ, δέν ἐδίσταζαν νά ἐξαπολύσουν τήν μεγάλην των ἐπίθεση

→ Συνέχεια εἰς τήν 6ην σελίδα

Ἀπό 1ης Δεκεμβρίου

ΑΥΞΑΝΟΝΤΑΙ ΚΑΤΑ 20% ΤΑ ΚΑΤΩΤΑΤΑ ΟΡΙΑ ΜΙΣΘΩΝ

Αὔριον λεπτομερεῖς ἀνακοινώσεις

Τά κατώτατα ὅρια τῶν μισθῶν καί τῶν ἡμερομισθίων ὅλων τῶν ἐργαζομένων τῆς χώρας, οἱ ὁποῖοι δέν καλύπτονται ὑπό εὐνοϊκωτέρων κλαδικῶν συμβάσεων, αὐξάνονται κατά 20% ἀπό 1ης Δεκεμβρίου 1973.

Τήν σχετικήν ἀπόφασιν ὑπέγραψε χθές ὁ πρωθυπουργός κ. Σπ. Μαρκεζίνης, ἐπ' αὐτῆς δέ θά προβῆ τήν Δευτέραν εἰς ἐκτενεῖς ἀνακοινώσεις ὁ ὑπουργός Ἀπασχολήσεως κ. Γ. Ἀλεξιάδης.

Ὁ κ. ὑπουργός ἐτόνισε, ὁμιλῶν χθές σχετικῶς, ὅτι διά τῆς αὐξήσεως τῶν μισθῶν καί ἡμερομισθίων ἀσφαλείας κατά 20%, ὑλοποιοῦνται αἱ ὑποσχέσεις τῆς Κυβερνήσεως πρός τόν κόσμον τῶν ἐργαζομένων, ὅτι θά ἀντιμετωπίση μέ κατανόησιν καί συμπάθειαν τά ζητήματά των.

Κατόπιν τῆς αὐξήσεως (ἡ ὁποία λογίζεται ἐπί τῶν νῦν ἰσχυόντων κατωτάτων ὁρίων μισθῶν καί ἡμερομισθίων) ἀπό 1ης Δεκεμβρίου 1973 θά ἰσχύσουν οἱ ἀκόλουθοι μισθοί καί ἡμερομίσθια.

Οἱ νέοι μισθοί

Διά τούς ἄγοντας τό 15ον καί 16ον ἔτος ἡλικίας, ἀσχέτως προϋπηρεσίας, οἱ μισθοί αὐξάνονται ἀπό 2.050 δρχ. εἰς 2.460 δρχ.

Διά τούς ἄγοντας τό 17ον, 18ον καί 19ον ἔτος ἡλικίας ὁ μισθός αὐξάνεται ἀπό 2.450 δρχ. εἰς 2.940 δρχ.

Μετά τήν συμπλήρωσιν τοῦ 19ου ἔτους ἡλικίας, ὁ μισθός αὐξάνεται ἀπό 2.850 δρχ. εἰς 3.420 δρχ.

Οἱ ὡς ἄνω μισθοί ἰσχύουν δι' ἀμφότερα τά φῦλα.

Ἐπί τοῦ τελευταίου κλιμακίου μισθοῦ, τῶν 3.420 δρχ., χορηγεῖται προσαύξησις 10% δι' ἑκάστην 3ετίαν προϋπηρεσίας, μέ ἀνώτερον ὅριον τάς τρεῖς 3ετίας.

Τά ἡμερομίσθια

Τό ἡμερομίσθιον ἀνειδικεύτου ἐργάτου αὐξάνεται ἀπό δρχ. 138 εἰς 165,60 δρχ. καί τῶν ἐργατριῶν ἀπό 120 δρχ. εἰς 144 δρχ.

Τό ἡμερομίσθιον τῶν μαθητευομένων ἀμφοτέρων τῶν φύλων αὐξάνεται ἀπό 75 δρχ. εἰς 90 δρχ. διά τούς νεοπροσλαμβανομένους καί ἀπό 85 δρχ. εἰς 102 διά τούς ἔχοντας 2ετῆ προϋπηρεσίαν.

Μαύρη ἀγορά πετρελαίου εἰς τήν Εὐρώπην

ΠΑΡΙΣΙ, 24 Νοεμβρίου. — Πετρελαιοφόρα κρυμμένα μέσα εἰς τήν πυκνήν ὁμίχλην τῆς Σκωτίας καί τῆς Ἰσλανδίας, κωδικοποιημένα μηνύματα ἀπό μυστηριώδεις ἐφοπλιστάς, διακριτικαί κρούσεις πρός σημαντικούς Βέλγους πελάτας καί μία ἔρευνα τῶν λιμενικῶν ἀρχῶν τῆς Ὀλλανδίας πείθουν ὅτι μαύρη ἀγορά ἀργοῦ πετρελαίου ἔχει ὀργανωθῆ εἰς τήν Βόρειον Θάλασσαν. Αὐτό ἀποκαλύπτει μέ ἐπιφυλακτικότητα ἡ ἐφημερίς τοῦ Βελγίου «Λέ Σουάρ». Κατά τήν ἐφημερίδα, αἱ τιμαί εἰς

ΤΟ ΒΗΜΑ „ Le Monde

τάς ὁποίας προσφέρονται αὐτά τά φορτία - φαντάσματα, φθάνουν ἐνίοτε τά 12 δολλάρια ἀνά βαρέλι, δηλαδή ἀνώτερα κατά 30% τῶν συνήθων.

Ἐν τούτοις, αἱ μεγάλαι ἑταιρεῖαι πετρελαίου καί οἱ ἐφοπλισταί ὑποδέχονται μέ σκεπτικισμόν τάς πληροφορίας αὐτάς. «Δέν γνωρίζουν τίποτα καί εἰλικρινῶς τό πρᾶγμα τούς φαίνεται ἐλάχιστα ἀληθοφανές». Ὄχι διά τάς ηὐξημένας τιμάς, ἐφ' ὅσον ὡρισμένα φορτία ἀργοῦ πετρελαίου ἔχουν ἤδη προσφερθῆ εἰς τάς Ἡνωμένας Πολιτείας μέ σημαντικό «καπέλλο», ἀλλά διότι δέν δύνανται νά ἀντιληφθοῦν τούς λόγους διά τούς ὁποίους οἱ ἀνεξάρτητοι ἐφοπλισταί θά ἔπρεπε νά περιβληθοῦν μέ πέπλον μυστηρίου, προσφέροντες εἰς τό Βέλγιον ἕνα ἤ περισσότερα φορτία πετρελαίου. Δεδομένου ὅμως ὅτι οἱ ἐφοπλισταί αὐτοί «ποντάρουν» εἰς τήν ἔλλειψιν προμηθειῶν διά νά πωλήσουν εἰς ὑψηλάς τιμάς τό γεγονός φαίνεται περισσότερον ἀληθοφανές.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

Δέν θίγονται οἱ Ἕλληνες ἀπό τά μέτρα τῆς Βόννης

ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΕΙΣ ΑΝΑΜΕΝΕΙ Η ΤΟΥΡΚΙΑ

Ὁ ὑπουργός Ἀπασχολήσεως κ. Γ. Ἀλεξιάδης, ἐρωτηθείς ἐπί τῆς προσφάτου ἀποφάσεως τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως περί ἀπαγορεύσεως εἰσόδου νέων ἐργατῶν εἰς Δυτικήν Γερμανίαν, ἐδήλωσε τά ἑξῆς:

«Ἡ Ἑλλάς δικαιοῦται ὡς συνδεδεμένον μέλος τῆς ΕΟΚ εἰδικῆς μεταχειρίσεως, ἄν καί πρακτικῶς τό θέμα δέν ἐμφανίζει ἐνδιαφέρον, διότι εἰς τήν Ἑλλάδα σήμερον δέν ὑπάρχει ἀνεργία, ἀλλά ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν. Ἄλλως βεβαίως θά εἶχε τό θέμα ἐάν δέν ἐπρόκειτο περί ἀπαγορεύσεως τῆς προσκλήσεως νέων ἐργατῶν, ἀλλά περί ἀπαγορεύσεως τῶν ἤδη ἐγκατεστημένων εἰς τάς εὐρωπαϊκάς χώρας νά ἐξακολουθοῦν νά ἐργάζωνται ἐκεῖ».

Οἱ Τοῦρκοι

ΑΓΚΥΡΑ, 24 Νοεμβρίου. (ΑΠΕ—Ρώυτερ.). — Ἡ Τουρκία ἀναμένει εἰσέτι ἐπίσημον ἐνημέρωσιν ἐκ μέρους τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ἐπί τῆς ἀποφάσεώς της ὅπως παύση νά δέχεται ἐφεξῆς ξένους ἐργάτας.

Ἡ Δυτική Γερμανία ἀνεκοίνωσε χθές, ὅτι ἀπηγορεύσε τήν εἴσοδον νέων ἐργατῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐν ὄψει τοῦ περιορισμοῦ τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος λόγῳ τῆς κρίσεως τοῦ πετρελαίου.

Παρά τό γεγονός, ὅτι κυβερνητικοί ἐπίσημοι ἠρνήθησαν νά προβοῦν εἰς σχόλια ἐν ἀναμονῇ περισσοτέρων λεπτομερειῶν ἐκ μέρους τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, μεταξύ τῶν τουρκικῶν ἐργατικῶν κύκλων ἐπικρατεῖ ἀνησυχία. Ἡ Τουρκία προμηθεύει τό μεγαλύτερον μέρος τῆς ξένης ἐργατικῆς δυνάμεως εἰς τήν Δυτικήν Γερμανίαν καί ἡ πρόσφατος ἀπόφασις τῆς Βόννης διαλύει τάς ἐλπίδας πλέον τοῦ ἑνός ἑκατομμυρίου Τούρκων ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι ἀναμένουν τήν ἔκδοσιν τῆς ἀδείας των διά νά μεταναστεύσουν.

Ὁ γενικός γραμματεύς τῆς τουρκικῆς Ἐργατικῆς Συνομοσπονδίας κ. Χαλίλ Τούνκ ἐχαρακτήρισε τήν γερμανικήν ἐνέργειαν ὡς «ἐπικίνδυνον» καί προειδοποίησε τήν τουρκικήν Κυβέρνησιν, ὅτι πρέπει νά ἐξεύρη ταχέως λύσιν διά τό χρονίζον πρόβλημα τῆς ἀνεργίας, εἰς τήν χώραν.

Κατ' ἐπισήμους ὑπολογισμούς ὁ ἀριθμός τῶν ἀνέργων εἰς τήν Τουρκίαν ἀνέρχεται εἰς πλέον τῶν δύο ἑκατομμυρίων, ἀλλά πολλοί ἐμπειρογνώμονες πιστεύουν, ὅτι εἶναι διπλάσιος. Ὁ κ. Τούνκ ἐδήλωσεν, ὅτι παρά τό γεγονός ὅτι ἡ γερμανική ἀπαγόρευσις ἀνεκοινώθη ὡς προσωρινή, δυνατόν νά ὁδηγήση εἰς τήν ὁριστικήν ἀπαγόρευσιν τῆς εἰσόδου καί εἰς τόν ἐπαναπατρισμόν μέρους τῶν ἤδη ἐργαζομένων Τούρκων εἰς τήν Δυτικήν Γερμανίαν. Ὁ κ. Τούνκ προέβη εἰς τάς ἀνωτέρω δηλώσεις κατόπιν συνομιλιῶν, τάς ὁποίας εἶχε τηλεφωνικῶς μετά τῶν ἡγετῶν τῶν Δυτικογερμανικῶν Ἐργατικῶν Ἑνώσεων.

Ὁ ὑπουργός τῆς Ἐργασίας κ. Ἀλῆ Ναϊλί Ἐρντέμ διέψευσε τάς δημοσιογραφικάς πληροφορίας, ὅτι ἡ Δυτική Γερμανία δέν ἐπιθυμεῖ ἄλλους Τούρκους ἐργάτας εἰς τό μέλλον.

Ὁ κ. Ἐρντέμ ἐτόνισεν ὅτι ὑπῆρξαν ἐποχικαί διακυμάνσεις τῆς ροῆς τῶν Τούρκων ἐργατῶν πρός τό ἐξωτερικόν καί κατά τό παρελθόν ἀλλά προσέθεσεν, ὅτι δέν δύναται νά παράσχη περισσοτέρας πληροφορίας πρωτοῦ ἐνημερωθῆ ἐπισήμως ἐπί τῆς καταστάσεως.

Ὁ Τοῦρκος ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπαγιουλκέν ἠρνήθη νά προβῆ εἰς οἱονδήποτε σχόλιον πρωτοῦ λάβη ἐπίσημον διακοίνωσιν ἐκ μέρους τῆς Δυτικῆς Γερμανίας.

Κατά τινας τουρκικάς πηγάς, ὁ ἀριθμός τῶν Τούρκων ἐργατῶν εἰς τήν Δυτικήν Γερμανίαν ἀνέρχεται εἰς 650.000.

Κίνδυνος ἐκρήξεως ἀπό ἕνα κλεμμένο βαρέλι μέ διαλυτικό

Ἕνα βαρέλι μέ διαλυτικόν, τό ὁποῖον ἐκλάπη ἀπό ἐπιπλοποιεῖον εἰς τό Μπραχάμι, εἶναι ἐνδεχόμενον νά προκαλέση ἔκρηξιν καί πιθανῶς θύματα, ἐάν τό περιεχόμενόν του ἐκληφθῆ ὡς πετρέλαιον καί χρησιμοποιηθῆ.

Τά ἀνωτέρω ἀνεκοίνωσε τό Ἀρχηγεῖον Χωροφυλακῆς, τό ὁποῖον ἐφιστᾶ τήν προσοχήν τοῦ κοινοῦ καί παρακαλεῖ νά εἰδοποιηθῆ ἡ πλησιεστέρα ἀστυνομική ἀρχή, πρός περισυλλογήν τοῦ βαρελίου εἰς περίπτωσιν ἐγκαταλείψεώς του ὑπό τῶν κλεπτῶν.

Τό βαρέλι εἶναι χρώματος ἐρυθροῦ καί περιέχει 70 — 80 κιλά διαλυτικοῦ ἀξίας 1.400 δρχ. περίπου, ἐκλάπη δέ τήν νύκτα τῆς Παρασκευῆς πρός τό Σάββατον ἀπό τόν χῶρον πρό τοῦ ἐπιπλοποιείου τοῦ Πολ. Παπανδρέου, ἐπί τῆς ὁδοῦ Καράμπαμπα 43, τοῦ Μπραχαμίου.

ΟΙ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ ΤΟΥ «ΒΗΜΑΤΟΣ»

Η ΣΙΩΠΗΛΗ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

Συνομιλία μέ τόν ΧΕΡΜΑΝ ΚΑΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Νοέμβριος.— Ἀπό τό 1960, ὅταν ἔβγαλε τό πρῶτο του βιβλίο, «Περί θερμοπυρηνικοῦ πολέμου», τό ὁποῖο προκάλεσε μεγάλη αἴσθηση, ὁ Χέρμαν Κάν εἶναι ὁ περισσότερο ἀμφιλεγόμενος συγγραφέας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Εἶναι ἐπίσης ὁ ἱδρυτής τοῦ Ἱδρύματος Χάντσον, μιᾶς «δεξαμενῆς σκέψεως», ἡ ὁποία προσφέρει ἔναντι ἀμοιβῆς γνώσεις, πληροφορίες καί προβλέψεις στίς μεγάλες ἐπιχειρήσεις, στίς δημόσιες ὑπηρεσίες, στήν κυβέρνηση. Καί εἶναι ἀκόμη ὁ Χέρμαν Κάν, φυσικός, μαθηματικός, κοινωνιολόγος, γενετολόγος καί θεωρητικός τῆς πολιτικῆς. Τώρα ὁ Χέρμαν Κάν γράφει τό ἔνατο βιβλίο του, πού πραγματεύεται τόν ταξικό πόλεμο στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες καί ὑποστηρίζει ὅτι, ἀπό δέκα καί πλέον χρόνια, τά ἀνώτερα μεσοαστικά στρώματα τῆς χώρας ἡ λεγόμενη «σιωπηλή πλειοψηφία» ἔχουν παρεξηγήσει ἐντελῶς τά ἀμερικανικά πράγματα, καί γι' αὐτό ἡ πλειονότητα τῶν Ἀμερικανῶν ἔχει φθάσει στό σημεῖο νά ἀπεχθάνεται αὐτή τήν τάξη.

Αὐτά εἶναι καί τά θέματα τῆς συνεντεύξεως πού ἀκολουθεῖ.

— Ποτε ἐκεῖνο πού συγκεντρώνει τήν ἀπέχθειά σας εἶναι μιά τάξη, ἡ ἀνώτερη μεσοαστική;

— Δέν πρόκειται γιά ἀπέχθεια. Λέω ἁπλῶς ὅτι ἐδῶ καί μιά δεκαετία, ἀπό τό '62 ὡς τό '73, κατά μεγάλο ποσοστό της, αὐτή ἡ τάξη ἔχει χάσει τήν ἐπαφή μέ τήν πραγματικότητα τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς ζωῆς καί τῶν ἀμερικανικῶν πραγμάτων. Πιστεύω ὅτι τώρα μαθαίνουν, ὅτι ἐπιστρέφουν στήν λογική. Μέ ἄλλα λόγια ὅλοι μας, παντοῦ καί πάντα, ἔχουμε κάποιον βαθμό «πεπαιδευμένης ἀνικανότητας». Ὑποστηρίζω ὅτι αὐτή ἡ «πεπαιδευμένη ἀνικανότητα» εἶχε γίνει παθολογική τά τελευταῖα χρόνια.

»Ἡ παιδεία εἶναι κάτι πού ἐξ ὁρισμοῦ στενεύει τήν ματιά. Ἡ παιδεία λέει: «Αὐτό εἶναι σημαντικό. Ἔτσι πρέπει νά βλέπεις τά πράγματα». Μᾶς διαπαιδαγωγεῖ ἔτσι ὥστε νά βλέπουμε τά δεδομένα πού σχετίζονται μέ τό κάθε θέμα. Ταυτόχρονα ὅμως μπορεῖ νά μᾶς λέει νά ἀγνοοῦμε ἕνα πλῆθος πράγματα πού δέν σχετίζονται μέ αὐτό πού μᾶς ἐνδιαφέρει. Ξοδεύουμε τόσον καιρό γιά νά μάθουμε διάφορα πράγματα στό σχολεῖο, καί μερικές φορές χάνουμε τόν δρόμο τοῦ κοινοῦ νοῦ. Θά δώσω ἕνα παράδειγμα.

» Κάποιος ἀπό τό προσωπικό τοῦ Ἱδρύματός μας ἔγραψε τό 1960—61 μιά πραγματεία ὅπου ἔλεγε ὅτι κατά τά μέσα τῆς δεκαετίας τοῦ '60 ὁ Χρουστσώφ θά ἀνατρεπόταν, ὅτι θά τόν ἀντικαθιστοῦσαν καί ὅτι δέν ἔπρεπε νά περιμένουμε καμιά διαφορά. Πράγματι λοιπόν ὁ Χρουστσώφ διώχθηκε τό 1964 καί αὐτό ἀπετέλεσε μεγάλη ἔκπληξη γιά τόν ἀκαδημαϊκό κόσμο.

»Ἔτσι, ἄν ρωτήσουμε ἕνα μέλος

→ Συνέχεια εἰς τήν 6ην σελίδα